



ROMÂNIA

ACORD

între Guvernul României

și

Guvernul Republicii Moldova

privind recunoașterea reciprocă a diplomelor,

certificatelor și titlurilor științifice



Guvernul României și Guvernul Republicii Moldova, denumite în continuare Părți,

în baza prevederilor Acordului privind colaborarea în domeniul științei, învățământului și culturii dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Moldova, semnat la Chișinău la 19 mai 1992,

având în vedere Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Moldova privind recunoașterea reciprocă a diplomelor, certificatelor și titlurilor științifice, acordate de instituții de învățământ acreditate în România și în Republica Moldova, semnat la Chișinău la 20 iunie 1998, amendat,

luând în considerare prevederile Convenției cu privire la recunoașterea calificărilor în învățământul superior în regiunea europeană, semnată de către ambele state la Lisabona în anul 1997,

au convenit să încheie următorul Acord:

Articolul 1

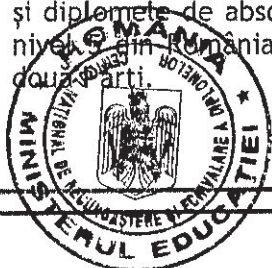
Perioadele de studii din învățământul preuniversitar din România și din Republica Moldova confirmate prin documente școlare, se recunosc pe teritoriul statului celeilalte Părți.

Articolul 2

Actele de studii de absolvire a învățământului profesional tehnic secundar din Republica Moldova, cu durata de minimum 1 an, și diplomele sau certificatele de absolvire a școlii profesionale din România se recunosc reciproc.

Articolul 3

- (1) Diplomele de bacalaureat și diploma de absolvire a liceului cu durata de 12 ani din Republica Moldova și diploma de bacalaureat din România se recunosc reciproc.
- (2) Certificatul de absolvire a liceului din Republica Moldova și diploma de absolvire a liceului din România se recunosc reciproc.
- (3) Atestatul de studii medii de cultură generală, diploma de absolvire a învățământului mediu general și atestatul de studii medii, cu durata de 11 ani, din Republica Moldova, eliberate până în 2011, inclusiv, se recunosc cu diploma de bacalaureat din România.
- (4) Atestatul de studii medii de cultură generală, cu durata de 11 ani, din Republica Moldova, eliberat începând cu anul 2012, conferă titularilor dreptul de continuare a studiilor în România, în învățământul profesional sau în ultimul an de studii liceale.
- (5) Atestatul de absolvire a școlii medii eliberat de instituțiile de învățământ secundar general, cu durata de 10 ani, din Republica Moldova, se recunoaște cu diploma de bacalaureat din România, dacă atestatul respectiv este însoțit de o diplomă de absolvire a unui program de studii universitare de nivel licență, master sau doctorat recunoscută pe teritoriul României.
- (6) Diplomele de absolvire a colegiilor și a școlilor medicale de bază, cu o durată de minimum 3 ani de studii, după absolvirea școlii generale de 9 ani de studii eliberate pe teritoriul Republicii Moldova, se recunosc cu diplome de bacalaureat din România pentru înscrierea la studii universitare în domeniul similar și acces pe piața forței de muncă din România.
- (7) Diplomele de studii din învățământul profesional tehnic post-secundar cu o durată de minimum 2 ani obținute după cel puțin 11 ani de învățământ general din Republica Moldova și diplomele de absolvire a școlilor postliceale și certificatele de competențe profesionale nivel licență din România se recunosc conform legislației în vigoare pe teritoriul statului celor două părți.



(8) Diplomele de studii superioare de scurtă durată din Republica Moldova și diplomele de absolvire a colegiilor universitare de 3 ani din România, obținute anterior adoptării Procesului Bologna, se recunosc cu diplome sau certificate din învățământul terțiar non-universitar, conform legislației în vigoare pe teritoriul statului celor două Părți.

Articolul 4

(1) Actele de studii de nivel licență eliberate anterior adoptării Procesului Bologna de către instituțiile de învățământ superior acreditate pentru programe de studii universitare similare în ceea ce privește durata de studii, domeniul de studii și specializarea din România, respectiv specialitatea din Republica Moldova, se recunosc pe teritoriul statului celeilalte Părți.

(2) Diplomele de învățământ superior eliberate la finalizarea ciclului I de studii universitare de licență ulterior adoptării Procesului Bologna de către instituțiile de învățământ superior acreditate pentru programe de studii universitare similare în ceea ce privește durata de studii, numărul de credite transferabile acumulate, domeniul de studii și specializarea din România, respectiv specialitatea din Republica Moldova, se recunosc pe teritoriul statului celeilalte Părți.

Articolul 5

(1) Actele de studii de nivel master eliberate de către instituțiile de învățământ superior acreditate pentru programe de studii universitare similare în ceea ce privește durata de studii, numărul de credite transferabile acumulate, domeniul de studii și specializarea din România, respectiv specialitatea din Republica Moldova, se recunosc pe teritoriul statului celeilalte Părți.

(2) Diplomele și certificatele obținute la absolvirea studiilor postuniversitare, a studiilor de specializare postuniversitare și a cursurilor de perfecționare de nivel postuniversitar eliberate de către instituțiile de învățământ superior acreditate se recunosc în conformitate cu legislația în vigoare pe teritoriul statului celeilalte Părți.

Articolul 6

Diploma și titlul de doctor în științe acordate în România și în Republica Moldova se recunosc reciproc pe teritoriul statului celeilalte Părți pe baza îndeplinirii procedurilor naționale de atestare a titlurilor de doctor, aplicabile propriilor cetățeni, conform legislației în vigoare pe teritoriul statului fiecărei Părți.

Articolul 7

Perioadele de studii din învățământul universitar din România și din Republica Moldova se recunosc pe teritoriul statului celeilalte Părți.

Articolul 8

Părțile se vor informa reciproc, pe căi diplomatice, cu privire la structura și schimbările care intervin în sistemul lor de învățământ, despre denumirile, conținutul și criteriile de eliberare a documentelor de studii.

Articolul 9

Recunoașterea profesională și încadrarea în activitatea profesională se fac conform legislației naționale în vigoare pe teritoriul statului fiecărei Părți.



Articolul 10

Orice divergență în interpretarea sau aplicarea prevederilor prezentului acord se va soluționa de către Comisia mixtă de experți, denumită în continuare comisie, având caracter tehnic, compusă din 4 membri numiți de fiecare parte. Părțile își vor comunica reciproc lista cuprinzând membrii comisiei în termen de două luni de la data intrării în vigoare a prezentului acord.

Comisia se întrunește ori de câte ori este necesar, la cererea oricărei Părți. Data și locul întrunirii urmează să fie stabilite de comun acord.

Articolul 11

Prezentul Acord poate fi modificat prin acordul Părților. Modificările vor intra în vigoare conform procedurii prevăzute la art. 13 pentru intrarea în vigoare a prezentului Acord și vor face parte integrantă din acesta.

Articolul 12

În cazul încetării valabilității prezentului Acord, prevederile lui vor rămâne în vigoare, până la expirarea ciclului de studii, pentru persoanele care și-au început aceste studii pe teritoriul statului celeilalte Părți la o dată anterioară expirării prezentului Acord.

Articolul 13

Prezentul Acord intră în vigoare la data ultimei notificări prin care Părțile se informează reciproc despre îndeplinirea procedurilor legale interne necesare pentru intrarea lui în vigoare.

Prezentul Acord este încheiat pentru o perioadă de 5 ani și se prelungeste automat, pe perioade de câte un an, dacă niciuna dintre Părți nu va notifica intenția sa de a-l denunța, cu cel puțin 6 luni înainte de expirarea termenului respectiv.

Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Moldova privind recunoașterea reciprocă a diplomelor, certificatelor și titlurilor științifice, acordate de instituții de învățământ acreditate în România și în Republica Moldova, semnat la Chișinău la 20 iunie 1998, cu amendamentele ulterioare, își încetează valabilitatea la data intrării în vigoare a prezentului Acord.

Semnat la... *București*..., la... *23.11.2021*..., în două exemplare originale în limba română.

Pentru Guvernul României
Ministerul Educației



CNRED
CONFORM CU
ORIGINALUL



Pentru Guvernul Republicii Moldova
Ministerul Educației și Cercetării



Copie certificată pentru conformitate cu
originalul

Raluca Țigău, director



Direcția Tratatate Internaționale

Ministerul Afacerilor Externe